

# DORLI' INFOS

SEPTEMBRE 2024



COMMUNE DE  
DORLISHEIM



Prêt pour  
la rentrée

## JOURNÉE RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes hommes et les jeunes femmes né(e)s entre le **1<sup>er</sup> septembre 2008 et le 30 septembre 2008** devront se faire recenser en Mairie, dans le mois de leur anniversaire.



Chères concitoyennes et chers concitoyens,

### L'ÉDITO

Les vacances se terminent, et j'espère que vous avez pu en profiter pleinement. Nos fêtes et animations estivales ont été de belles occasions pour nous retrouver et renforcer les liens au sein de notre commune. Maintenant, nous sommes prêts pour la rentrée.

De nombreux projets ont avancé. L'épicerie a ouvert ses portes, et le service périscolaire pour la petite et moyenne section de la maternelle est désormais en place. La cour de l'école du groupe scolaire a également évolué, avec des plantations prévues pour l'automne.

Les fouilles archéologiques sont en cours pour notre lotissement communal.

Dès le printemps, les travaux de voirie et de réseaux commenceront, et la vente des terrains suivra bientôt. Les architectes progressent bien sur le dossier Epting, avec un dépôt de permis de construire prévu avant la fin de l'année.

D'autres dossiers avancent également, tels que ceux concernant la rue du Marché, la rue des Lilas, l'économie d'énergie, l'infiltration des eaux pluviales et la biodiversité.

En octobre, nous partagerons un moment fort avec nos amis d'Oberweier le 12 octobre, et nous montrerons une fois de plus notre capacité à nous mobiliser pour des causes importantes en organisant un Téléthon sympathique le 30 novembre.

Notre programme de rentrée est dense, et nous sommes impatients de le concrétiser. Nous comptons sur votre soutien pour mener à bien ces projets ensemble.

*Gilbert Roth,  
le Maire*

## L'AGENDA

**Journée des associations**  
Samedi 31 août de 13h30 à 18h

**Vivement dimanche**  
Dimanche 1<sup>er</sup> septembre à 14h

**Collecte Papiers / Cartons / Plastiques**  
Vendredi 13 septembre

**Promenades traine-savates**  
Les 13 et 27 septembre à 14h

**Exposition Fleurs & Fruits**  
15 septembre à l'Espace Pluriel

**41<sup>e</sup> Festival Bugatti**  
Dimanche 15 septembre

**Don du sang**  
Mercredi 18 septembre de 16h à 20h

**Excursion à Orbey**  
Jeudi 19 septembre

**Conférence**  
Vendredi 20 septembre à 20h15  
au Château

**Journées Européennes du Patrimoine**  
Samedi 21 et dimanche 22 septembre

**Vélo-Tour**  
Dimanche 22 septembre

**Autour de l'orgue Rémy Mahler**  
Dimanche 22 septembre à 17h :

Cor d'harmonie et orgue

Dimanche 29 septembre à 17h :

Concert Trompettes Broques et orgue  
à l'église Protestante de Dorlisheim

## 03 INFORMATIONS PRATIQUES

## 04 INFORMATIONS COMMUNALES

## 08 CADRE DE VIE / ENVIRONNEMENT / ÉCOLOGIE

## 09 VIE ASSOCIATIVE FÊTES DON DU SANG

## 19 INFORMATIONS PAROISSIALES

## 20 LE SAVIEZ-VOUS ?

### Commune de Dorlisheim

03 88 38 11 04  
mairie@dorlisheim.fr



41 Grand Rue  
67120 Dorlisheim

<https://www.dorlisheim.fr/>



**DORLI' INFOS – Septembre 2024**  
est édité par la Commune de Dorlisheim.

**Directeur de la publication**  
M. Gilbert Roth, Maire

**Responsable de la rédaction**  
Mme Fatiha Sommer, Adjointe  
au Maire déléguée à la communication.

**Équipe de rédaction**  
Mme Sandra Maetz, Agent administratif – M. David Pauly et M. Guy Siat, Conseillers municipaux – Sandra Wech, Directrice Générale des Services

**Tirage** 1400 exemplaires

**Impression, papier et façonnage**  
Imprimerie Kocher  
1 rue Jean Mentelin - 67560 Rosheim

**Auteurs de l'image de la couverture :**  
Cuisine Addict

Bulletin mensuel gratuit dispensé de dépôt légal  
et diffusé en boîtes aux lettres.

## UN NOUVEAU SERVICE POUR VOS AMENDES



Vous avez reçu une amende à payer dans les régions ou départements suivants :

Région Grand Est, Bourgogne Franche Comté, Cher, Indre, Indre et Loire ou Loir et Cher ?

Un centre de contact des amendes du Grand Est est implanté à Épinal. Pour toute amende dans la Région Grand Est vous pouvez vous adresser à ce centre.

**L'équipe dédiée est joignable du lundi au vendredi de 8h30 à 17h au 03 29 69 69 69 ou par courriel [contact-amendes@dgfip.finances.gouv.fr](mailto:contact-amendes@dgfip.finances.gouv.fr)**

Cette équipe vous renseignera sur les sommes dues, et vous accompagne dans le cadre des démarches de contestation, ainsi que pour le paiement sur internet et vous propose le paiement par carte bancaire par téléphone.

## LA MARINE RECRUTE



Chaque année, la Marine Nationale recrute 4 000 jeunes, du niveau 3<sup>e</sup> à bac +5, dans plus de 80 métiers.

Sur tous les océans et toutes les mers du monde, la Marine Nationale assure en permanence la sécurité et la protection de l'espace maritime français

**Rejoindre la Marine Nationale c'est pratiquer des métiers valorisants, occuper des postes à fortes responsabilités, se former et développer ses compétences.**

Les marins conseillers en recrutement du Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées vous renseignent sur ces métiers accessibles à tous, dans les domaines suivants : opérations navales, restauration, mécanique et maintenance, navigation et manœuvres, aéronautique navale, soutien (logistique, ressources humaines...), systèmes d'information et de communication, cybersécurité, protection, sécurité, nucléaire ou encore plongée.

Plus de renseignements sur : [lamarinerecrute.fr](http://lamarinerecrute.fr)

## ACTION SOCIALE

## Accompagnement d'un proche: forum le vendredi 4 octobre

8, 9 ou 11 millions ? Les chiffres varient selon les sources. Mais ce qui est certain, c'est que les proches aidants sont très nombreux.



Venir en aide à un proche pour les actes de la vie quotidienne est motivé par plusieurs raisons affectives, relationnelles et morales.

Aujourd'hui, 69% des aidants ne savent pas qu'ils sont aidants.

Comment prendre soin de soi tout en étant aidant ?

Quels sont les aides et dispositifs existants ?

Quelles sont les solutions de répit ? Comment se préparer et vivre ce rôle ?

Le Comité Action Sociale Agirc-Arrco Alsace-Moselle, en partenariat le CCAS de Dorlisheim a le plaisir de vous convier à un forum :

**«Accompagnement d'un proche: Bien avec toi, mieux avec toi!»**

**Le vendredi 4 octobre 2024 de 14h à 17h, au Château de Dorlisheim, 105 Grand-Rue.**

**Entrée gratuite** sur inscription dans la limite des places disponibles.

**Accès aux personnes à mobilité réduite** - Accueil dès 13h30

Tout au long de l'après-midi, différents temps forts vous seront proposés avec au programme de cette rencontre :

- un spectacle/débat «Aidants ?, parlons-en!» avec la Compagnie Houppz
- la présence de professionnels pour découvrir les solutions d'accompagnement et de répit sur votre territoire.

Si vous souhaitez assister à cette conférence, il vous suffit de **vous inscrire avant le 28/09/2024** par mail : [actionsocialealsacemoselle@agirc-arrco.fr](mailto:actionsocialealsacemoselle@agirc-arrco.fr) en indiquant vos nom et prénom et en précisant si vous serez accompagné(e).

L'objet de votre mail portera la mention : « Inscription JNA 04102024 ».

## SOIRÉE DU 12 OCTOBRE - 10 ANS

**À l'occasion des 10 ans de notre jumelage avec Oberweier, nous avons le plaisir de vous inviter à une soirée festive et dansante le samedi 12 octobre 2024 à l'Espace Pluriel.** Pour partager ce moment convivial avec nos amis allemands, nous vous proposons de participer à cette soirée pour une contribution de 20€, incluant repas, boisson et animation. Si vous souhaitez être des nôtres, **merci de nous confirmer votre présence avant le 23 septembre** en appelant en mairie au 03 88 38 11 04 ou par mail [mairie@dorlisheim.fr](mailto:mairie@dorlisheim.fr)



### Un nouveau Directeur pour l'École de Musique Municipale

**Bastiaan Sluis** est le nouveau Directeur de l'École de Musique Municipale. Musicien professionnel expérimenté, il a collaboré avec de nombreux artistes et groupes régionaux, nationaux et internationaux au cours de sa carrière.

Titulaire d'un Diplôme d'État en enseignement des musiques actuelles, Bastiaan enseigne la batterie depuis de nombreuses années dans diverses structures de la région. **Depuis cinq ans**, il est également professeur à l'École de Musique, où il a mené des projets musicaux avec les classes de l'école maternelle et élémentaire.

**Entouré d'une équipe en partie renouvelée**, composée de musiciens actifs sur la scène musicale, Bastiaan Sluis se consacrera à défendre **un nouveau projet pédagogique dynamique**. Celui-ci repose sur un enseignement de qualité, la transmission d'un répertoire éclectique, et l'intégration de l'apprentissage individuel dans des ensembles musicaux, tout en renforçant le lien de l'École de Musique avec la vie locale.

Petite structure municipale, bienveillante, avec une équipe pédagogique dynamique et qualifiée, **l'École de Musique accueille tous les musiciens en devenir, de 7 à 77 ans, débutants ou confirmés**. Elle se propose de :

- Transmettre le goût de l'apprentissage musical
- Éveiller et développer une curiosité et une culture musicale variée
- Former individuellement à la maîtrise d'un instrument
- Placer l'apprentissage individuel dans un contexte collectif motivant, grâce aux ateliers et chorales

**Pour les plus petits (3-6 ans)**, l'École de Musique proposera également un parcours d'éveil musical ludique et de qualité.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter l'École aux adresses indiquées ci-dessous.

#### Instruments enseignés en cours individuels :

Accordéon, basse électrique (+ contrebasse), batterie (+ cajon), chant (à partir de 7 ans), flûte traversière, violon, guitare (+ guitare électrique), piano, saxophone...

#### Pratiques collectives :

Formation musicale, chorale pour enfants « Dorli'Kids », chorale ados/adultes « C.A.DO ».

Pour plus de renseignements, merci de bien vouloir envoyer un mail à : [ecoledemusique@dorlisheim.fr](mailto:ecoledemusique@dorlisheim.fr)

**Les inscriptions pour les nouveaux élèves auront lieu le samedi 14 septembre 2024 de 10h à midi, au Château de Dorlisheim**

Pour s'inscrire, merci de bien vouloir :

- soit adresser un mail à : [inscription.ecoledemusique@dorlisheim.fr](mailto:inscription.ecoledemusique@dorlisheim.fr)
- soit scanner ce QR code :



Le BAFA c'est quoi ?

Il s'agit du Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur d'accueil collectif de mineurs qui permet d'encadrer des enfants (plus généralement appelés colo/centres de vacances et centres de loisirs).

#### Deviens Animateur !

La Commune a décidé d'octroyer une aide financière pour ses jeunes de 17 à 25 ans afin de financer leur BAFA, sous conditions.

#### Les conditions :

- résider à Dorlisheim
- avoir entre 17 et 25 ans
- avoir obtenu son BAFA à partir de l'année 2024
- remplir et déposer le dossier en mairie

Dossier disponible en mairie

**L'aide :** la Commune prendra à sa charge **80% du montant de la formation**, après déduction de toutes aides perçues. L'aide financière sera versée après que le jeune ait remis en mairie ses attestations de formation validant les 3 sessions et rempli et déposé le dossier.

Pour rappel, voici combien coûte le BAFA :

étape 1 session de formation générale : de 399 à 589€

étape 2 session pratique (stage)

étape 3 session d'approfondissement : de 340 à 689€



#### MARCHE DE DORLI'

L'ADAPEI Papillons blancs d'Alsace organise une « **Opération brioches** » le **jeudi 19 septembre au Marché de Dorli'**.

**La Commune de Dorlisheim s'associe à l'ADAPEI Papillons blancs d'Alsace pour une belle cause** en participant à l'« Opération brioches » qui se tiendra le jeudi 19 septembre au Marché de Dorli'. **À partir de 17h**, vous pourrez acheter une délicieuse brioche pour un montant de 6,00€, et ainsi soutenir des projets au profit des personnes accompagnées par l'ADAPEI.

**Pour marquer la rentrée, la Commune vous offre un goûter spécial :** chaque acheteur de brioche recevra une part accompagnée d'un verre de jus de pomme. Venez nombreux profiter de ce moment convivial tout en faisant un geste solidaire !



DÉJECTIONS CANINES



Votre chien a tendance à faire ses besoins dans les espaces verts, sur les trottoirs ou la voie publique ?

Soyez vigilant et équipé: ces crottes peuvent vous coûter cher! **En effet, l'article R. 632-1 du Code pénal prévoit une contravention de 2<sup>e</sup> classe pour les propriétaires qui ne ramassent pas les déjections de leurs chiens.**

Des sacs de ramassage sont mis à votre disposition gratuitement, à l'accueil de la mairie.

Nous faisons appel au civisme de chacun, afin de garder notre commune aussi propre que possible

TOURTERELLES ET PIGEONS : NE LES NOURRISSEZ PAS



Les tourterelles et pigeons, bien que plaisants à observer, peuvent devenir envahissants lorsqu'ils s'installent en grand nombre, même dans un village comme le nôtre. En les nourrissant, **vous favorisez leur prolifération, ce qui peut causer des nuisances**: salissures, bruit, et risques pour la santé publique. **Pour éviter ces désagréments**, il est crucial de ne pas les nourrir et de limiter les zones où ils pourraient nicher.

En perturbant les sites potentiels de nidification, par exemple en installant des dispositifs dissuasifs sur les rebords de fenêtres et les balcons, vous réduisez la tentation pour ces oiseaux de s'installer. **Ces gestes simples aident à préserver l'équilibre entre notre cadre de vie et la faune locale.**

LE « VIVEMENT DIMANCHE » EST DE RETOUR

Les bénévoles du Centre Communal d'Action Sociale sont très heureux de vous retrouver et vous convient à un après-midi d'échanges, autour d'un café, **dimanche 1<sup>er</sup> septembre 2024 à partir de 14h au Château.**

Ce moment convivial vise à rompre la solitude et l'ennui. Venez faire de nouvelles rencontres et discuter avec d'autres!

REMERCIEMENTS CONSCRITS

Les Conscrits, 2006 vous disent « merci »

Les 22 et 23 juillet derniers ont une fois de plus été l'apothéose de la fête des Conscrits, qui a rassemblé cette année, les classes 2006, 1986, 1966, 1946 et même une digne représentante de la classe 1926.

Que de bons moments partagés depuis ces deux ans de préparatifs, grâce à votre soutien, chers villageois et commerçants, et en particulier grâce à l'appui indéfectible de la Commune.

**Merci aux différents artisans et petites mains de cette fête traditionnelle**, à commencer par les infatigables musiciens, en passant par les talentueux « capteurs d'images », jusqu'à l'équipe du tennis de table qui a assuré le service durant les deux soirées festives.

Nous souhaitons à nos successeurs, les Conscrits 2007, de poursuivre dans la joie cette aventure intergénérationnelle.



LES CONSCRITS 1987 - L'APPEL DU RETOUR

Classe 1987, le moment est venu!

Il y a un peu moins de 20 ans nous étions conscrits, il est temps de retourner à la fête au mois de juillet prochain.

Les préparatifs commencent dès maintenant pour faire de cette fête de nouveaux souvenirs exceptionnels à partager.

**Alors, si tu es né(e) en 1987**, que tu es Dorlisheimois(e) et que tu souhaites participer à l'aventure des conscrits en juillet 2025, rejoins-nous!

Contact : Aurélie 06 77 04 03 21 - dorlisheim1987@gmail.com

FITNESS – HALTER’S



Les entraînements pour le club d'haltérophilie reprennent le **lundi 2 septembre 2024**. La salle sera ouverte tous les lundis, mercredis et vendredis de 17h15 à 19h15.

Le club recrute dans toutes les catégories d'âge et de poids à partir de 10 ans (École du dos). Osez venir et découvrir l'haltérophilie!

Pour tout renseignement: Alexis Grauss au 06 88 98 25 71

DORLI'LINERS - SECTION COUNTRY



Reprise des cours: **mercredi 4 septembre de 19h à 21h15** à l'Espace Pluriel de Dorlisheim.

2 séances gratuites sont proposées pour la découverte.

JOURNÉE DES ASSOCIATIONS – SAMEDI 31 AOÛT 2024



Le dernier week-end des vacances scolaires sera marqué par la **Fête des Associations à Dorlisheim, le samedi 31 août à partir de 13h30**. Cet événement dynamique **se déroulera au Château et dans le parc**, où les associations locales se rassembleront pour **présenter leurs activités sportives, culturelles et musicales**.

Découvrez toute la diversité et l'engagement des associations qui animent notre village. Des présentations et des animations seront organisées sur scène tout au long de l'après-midi. Que vous soyez intéressé par le sport, la culture ou la musique, cette journée est une occasion parfaite pour explorer et vous impliquer.

Les portes des associations vous seront grandes ouvertes, accueillant chaleureusement ceux qui souhaitent les rejoindre et participer à leurs activités tout au long de l'année. **En soirée**, savourez l'ambiance conviviale avec des tartes flambées et une buvette, accompagnées de la musique entraînante de Magie Dom.

PROMENADES TRAÎNE-SAVATES

Rdv au Parc du Château les vendredis 13 et 27 septembre 2024. Nos amis d'Oberweier se joindront à nous le 13 septembre pour marcher ensemble!

À bientôt



CONCERT DE JAZZ

**Concert de Round The Blue Lights le 7 septembre à 20h à l'église protestante de Dorlisheim.**

Création originale du Festival O à Obernai, Round The Blue Lights est un programme musical revisitant des musiques de film. Le cinéma a beaucoup inspiré les compositeurs,

et fortement intéressé les jazzmen qui ont réalisé des bandes-son devenues cultes. Des mélodies qui souvent flirtent entre musique classique et jazz. Le projet Round The Blue Lights rassemble les talents du Quatuor Thalia, du saxophoniste Michael Alizon et du claviériste Erwin Siffer.

Il vous propose un voyage musical, empruntant les sillons des grands airs des comédies musicales américaines, comme Un Américain à Paris ou West Side Story, avec également des compositions originales comme Ascenseur pour l'Échafaud, ou encore la bande-son du film Round Midnight. Le tout sur des arrangements originaux de Bernard Struber. Le Quatuor Thalia: Ida Zurflüh-Faggianelli / Yukari Miyazawa, violon. Chloé Fesneau, alto. Esther-Hélène Richard, violoncelle.



SPORTS ET DÉTENTE - SECTION GYM

Reprise des cours le **lundi 9 septembre 2024** à 20h15 à Espace Pluriel.

Pour tout renseignement merci de contacter Françoise Braun [francoise.braun@wanadoo.fr](mailto:francoise.braun@wanadoo.fr) ou par tél. 06 86 47 44 98

À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

*Prenons nos livres et nos crayons. Ce sont nos armes les plus puissantes. Un enfant, un enseignant, un stylo et un livre peuvent changer le monde. L'éducation est la seule solution. (Malala Yousafzai)*



Horaires



- Lundi de 16h à 18h
- Mercredi de 9h à 11h
- Vendredi de 17h à 19h
- Samedi de 14h à 16h

Animations Enfants



**Mercredi le 11 septembre à 9h45 et 10h30 :** Sur le chemin de l'école Joëlle nous raconte l'histoire de Ludo, le souriceau. Il va à l'école à vélo. Il met son casque sur la tête, son cartable sur le porte-bagage et en route ! Mais en chemin, il se pourrait bien qu'il perde quelques bricoles...



**Mercredi le 25 septembre à 9h45 et 10h30 :** Le petit nuage gris Le Petit Nuage gris n'aime pas sa couleur. Il est inconsolable, il en pleure. En chemin, il croise d'adorables personnages. Sauront-ils lui redonner le sourire ?

Les permanences de la bibliothèque pour les différentes classes des écoles de Dorlisheim reprendront à partir du lundi 23 septembre.

Scrabble

Le mercredi après-midi, à la bibliothèque, c'est l'effervescence des neurones. Il n'y a pas de compétition, mais une saine émulation avec un esprit d'entraide.

Alors, n'hésitez plus, venez vous amuser avec nous, au Club de Scrabble, **tous les mercredis (sauf jours fériés) à partir de 14h à la bibliothèque**: les participants peuvent aussi à cette occasion échanger leurs livres.

LA RENTRÉE DU TAI CHI CHUAN

Avec Jacqueline Knittel, professeure expérimentée, 30 ans de pratique et plus de 20 ans d'enseignement. Formée par les maîtres Thierry Baë de l'école HUA et Robert Boyd de l'association "InternationalSnake Style".

École affiliée à la Fédération Française des Arts Énergétiques et Martiaux Chinois.



Le Taï Chi Chuan est un art martial énergétique chinois. Fait de mouvements codifiés pratiqués en douceur, il simule des actions de combat à mains nues.

Pratiquer cette discipline vous apportera vitalité, équilibre corporel, calme intérieur et concentration.

Dans le cours débutant nous apprenons les exercices chinois de base, la posture corporelle, les déplacements et la première partie de la Forme Longue de la Famille Yang.

Sans effort musculaire, la pratique du Taï Chi Chuan permet de relâcher les tensions par la détente, pour retrouver la souplesse. Par l'attention apportée au mouvement, l'esprit se calme ; il appréhende plus sereinement toute forme de stress.

**1<sup>er</sup> cours de découverte gratuit**

- **Cours débutants : mardi 17 septembre à 20h à l'école élémentaire**
- **Cours avancés : jeudi 12 septembre à 20h à l'école élémentaire**

Renseignements complémentaires : <https://www.facebook.com/TaiJiQuandelaBruche> ou auprès de : Jacqueline Knittel au 06 82 48 55 17

GROUPE FOLKLORIQUE ARTS & LOISIRS

Les cours de danse reprendront le **vendredi 13 septembre 2024 à 19h15.**

Toute personne – enfants à partir de 7 ans, adultes – aimant le folklore peut nous rejoindre au 39 rue de la Bruche (près de l'église catholique).

**Cours gratuits**



Pour tout renseignement : M. Patrick Munch, Président et animateur au 06 43 96 57 64

TOP OF THE GAME

DON DU SANG



Une nouvelle saison s'ouvre sous notre chapiteau. Préparez-vous à être émerveillés par des spectacles surprenants et inoubliables, soigneusement concoctés par notre équipe.

Prêts à rejoindre l'aventure ?

Venez découvrir ou redécouvrir la magie des arts du cirque sous un authentique chapiteau !

- **Cirk'éveil (4 à 6 ans)** : Le samedi de 9h15 à 10h et le mercredi de 9h15 à 10h, à l'école élémentaire de Dorlisheim. À partir de 4 ans, les enfants peuvent s'initier et devenir de véritables petits artistes.
- **Cirk'débrouille (à partir de 7 ans)** : Le mercredi de 10h à 11h30 ou de 14h à 15h30 sous le chapiteau.
- **Cirk'éclate (à partir de 10 ans)** : Le samedi matin de 10h30 à 12h ou le mercredi de 15h30 à 17h sous le chapiteau.
- **Cirk'adultes (à partir de 14 ans)** : Le vendredi de 18h30 à 20h sous le chapiteau.

Cette année, des cours de spécialisation sont proposés aux plus aventureux.

**Voici les cours de spécialités pour la saison :**

- Aérien (créneaux disponibles pour enfants et adultes)
- Mât chinois (pour tous les niveaux)

« Don du sang, restons mobilisés ! » 1h de votre temps suffit à sauver 3 vies ! Chaque jour, nous avons besoin de 10 000 dons.



L'Association des Donneurs de Sang bénévoles de Dorlisheim vous invite à sa prochaine collecte du **mercredi 18 septembre 2024 de 16h à 20h à l'Espace Pluriel.**

Notre équipe se fera un plaisir de vous préparer une collation.

Venez nous rejoindre, nous vous réserverons un accueil chaleureux et convivial.

L'Amicale vous remercie.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

Les bénévoles du CCAS vous invitent à une journée d'excursion à Orbey le **jeudi 19 septembre 2024.**



Programme de la journée

- **8h30** : Départ de Dorlisheim en direction de la Vallée de Munster.
- **10h** : Visite du Musée des Métiers du Bois et du Patrimoine.
- **12h30** : Déjeuner marcaire à Orbey  
Tourte de la Vallée / Roïgabrageld / Viande fumée et salade / Dessert / Café
- **15h** : L'après-midi, continuation vers Lapoutroie avec visite du Musée des Eaux-de-vie et de la Ferme Hélicicole « Le Pré aux Colimaçons » en alternance.

Tarifs

84€ par personne pour 50 participants / 120€ par personne pour 20 participants.

**Pour les habitants de Dorlisheim**, le CCAS offre une participation de 20€ par personne. Merci de vous inscrire avant le 13 septembre auprès du secrétariat de la mairie au 03 88 38 11 04.

Nous espérons vous voir nombreux pour partager cette journée conviviale et enrichissante.

**Quelques retardataires pourront encore s'inscrire, n'hésitez pas à téléphoner à la mairie !**

Ecole Cirk'&Toile, Chapiteau de cirque, rue Arthur Silberzahn  
07 69 20 73 50 - troupedecirk@gmail.com

CÉRÉMONIE D'HOMMAGE À BUGATTI

**Dimanche 15 septembre 2024 :**



- **8h30 Arrivée des voitures**  
Petit-déjeuner au Château

Au même moment, au Château, nous aurons l'honneur de recevoir officiellement les panneaux « **Village d'accueil des véhicules d'époque** ». Cette distinction sera remise par la **Fédération Française des Véhicules d'Époque**. Ces panneaux

seront ensuite installés aux entrées du village pour marquer notre engagement à préserver et valoriser le patrimoine automobile.

- **9h30 Recueillement au cimetière**





JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE - 21 ET 22 SEPTEMBRE 2024

FESTIVAL D'ORGUE, 16<sup>E</sup> ÉDITION



Dans le cadre des journées du patrimoine vous seront proposés plusieurs temps marquants au sein de notre village.



Tout d'abord, l'Amicale du Château vous invite samedi et dimanche à partir de 14h à découvrir des jeux anciens en bois traditionnels ou inédits. Tous sauront vous séduire et vous permettre de passer un bon moment. Par beau temps ils seront disposés dans le parc et s'il devait faire moins beau, ils seront installés dans les salles du Château.



Nous accueillons, Emma Pieters artisanne vannière, une jeune femme pétillante et créative qui fait revivre un savoir-faire ancestral.

Elle travaille le châtaignier, le noisetier, l'osier mais aussi diverses plantes sauvages.

Dimanche 22 septembre nous accueillons Regula Angerer avec ses créations en Fil de Fer. Ce matériau l'inspire pour des créations tout en poésie et légèreté. Puis l'oxydation viendra insuffler la vie dans les sculptures et décorations.

La commission communale dédiée au Patrimoine organise quant à elle trois temps forts

- Vendredi 20 septembre à 20h15 au Château, salle Hervé-Gruyer M. Henri Oury présentera une conférence-diaporama sur « les bornes en pierre qui marquent les limites du ban de Dorlisheim ».



Alors que le plan cadastral de 1816 permettait de se repérer avec 186 bornes limitrophes, il n'en reste aujourd'hui qu'une petite quarantaine.

Les bornes en pierre sont gravées: le «D» marque le côté du ban de Dorlisheim...de l'autre côté, parfois une véritable petite œuvre d'art de gravure dans la pierre.

La conférence permettra de découvrir ce marquage aujourd'hui dépassé mais qu'il convient de protéger.

- Samedi 21 septembre, de 14h30 à 16h30: balade commentée sur le plateau de Rosenwiller pour découvrir sur site les bornes les plus remarquables (rendez-vous au Château)

- Dimanche 22 septembre, de 14h30 à 16h: découverte des bornes avec M. Henri Oury qui commentera les panneaux d'exposition « les bornes grandeur nature ».

Les panneaux seront présentés dans le parc du Château. Entrée libre.

Stand avec boissons et gâteaux tenu par les Conscrits 2007 sur le parvis du Château Activités gratuites, sans inscription préalable.

Autour de l'orgue Rémy Mahler - Église Protestante de Dorlisheim

Dimanche 22 septembre à 17h: Cor d'harmonie et orgue

Dimanche 29 septembre à 17h: Concert Trompettes Broques et orgue



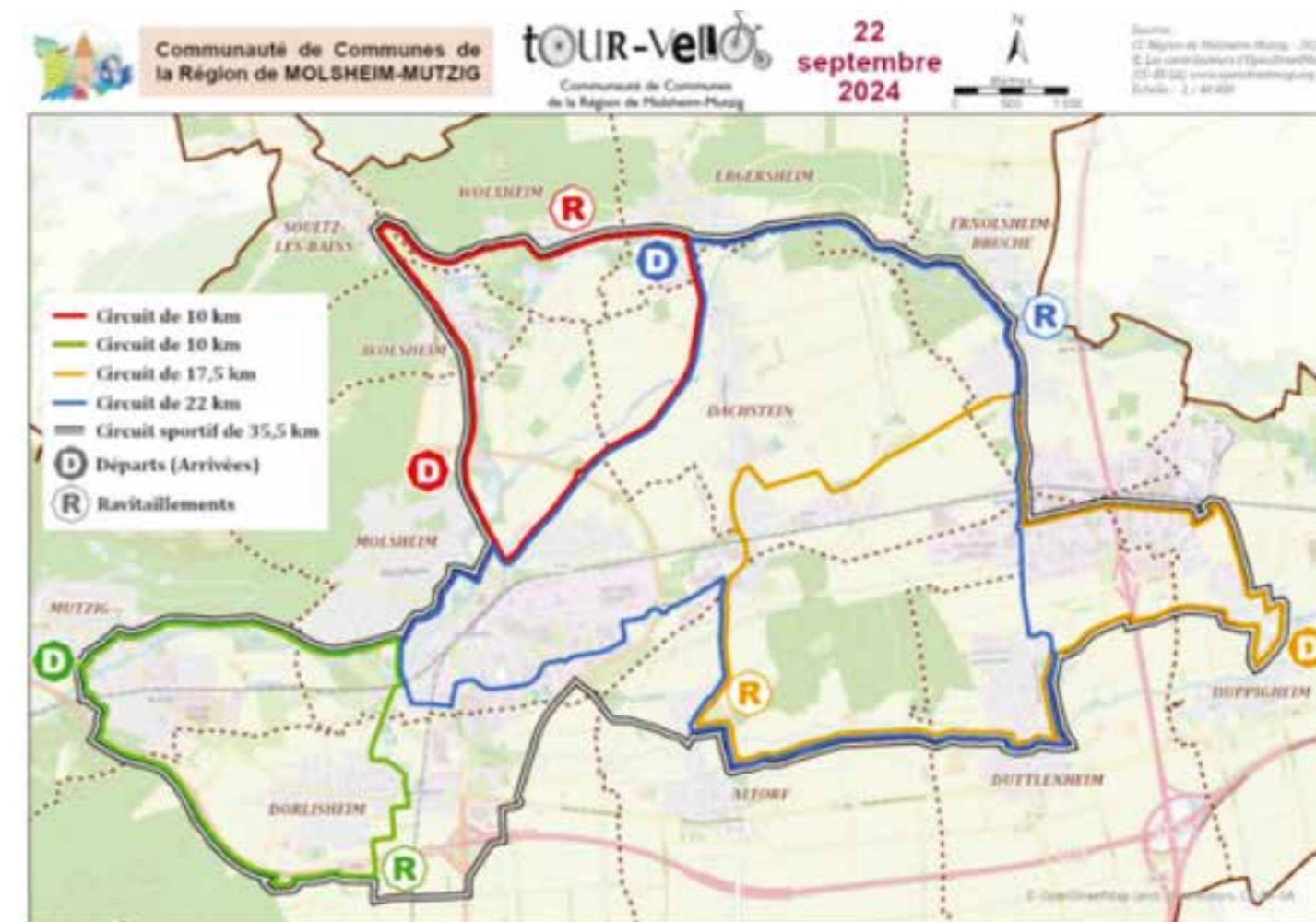
Entrée libre - Plateau  
<http://www.orgue-mahler-dorlisheim.fr>

TOUR VÉLO - 21<sup>E</sup> ÉDITION

Le dimanche 22 septembre 2024.

Départ de Molsheim, point de ravitaillement à Dorlisheim.

Pour connaître toutes les modalités de cette 21<sup>e</sup> édition, vous pouvez vous rendre sur le lien suivant: <https://www.cc-molsheim-mutzig.fr/decouvrir/velo-tour.htm>



FLEURS ET FRUITS DORLISHEIM ET ENVIRONS



L'association «Fleurs et fruits Dorlisheim et environs» **organise son exposition fruitière annuelle le 15 septembre 2024 à l'espace Pluriel.**

Vous profiterez de l'exposition fruitière dans un décor toujours magnifiquement renouvelé; vous bénéficierez des conseils et des ateliers proposés par nos moniteurs. La présence d'intervenants extérieurs complétera également cette journée.

Un repas sera servi, au menu :

Bœuf / Carottes / Écrasé de pomme de terre, tarte aux pommes et café au prix de 20€ hors boissons.

**Réservation avant le 6 septembre 2024**

**Paroisse catholique**

**Messes et célébrations à Dorlisheim, église catholique Saint-Laurent**

- Dimanche 1<sup>er</sup> septembre à 9h15
- Dimanche 15 septembre à 9h15

Église ouverte chaque dimanche de 9h à 19h

**Messe à Sarepta, chapelle**

- Jeudi 5 septembre à 15h

**Préparation à la Première communion**

Contactez Mme Aline Beyler, Coopératrice pastorale - 07 70 70 30 50 / [a.beyler@free.fr](mailto:a.beyler@free.fr)

PAROISSE CATHOLIQUE SAINT LAURENT

PAROISSE PROTESTANTE DE DORLISHEIM-ROSHEIM ET ENVIRONS



ASSOCIATION FAMILIALE DE LOISIRS ÉDUCATIFS ET DE FORMATION

Accueil de loisirs "Au Château de Dorlisheim".

Pour les enfants de 4 à 12 ans.

Pour le programme des mercredis de septembre 2024, et pour tout renseignement ou inscription, **merci de vous adresser à la directrice.**



1 rue de la Paix 67120 Dorlisheim  
06 25 25 81 23, [jurgen.grauling@uepal.fr](mailto:jurgen.grauling@uepal.fr)  
Présidente : Barbara Utsch-Adam, Receveur : Christophe Loew,  
Pasteur : Jürgen Grauling  
[www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr](http://www.protestants-molsheim-mutzig-dorlisheim-rosheim.fr)  
Groupe WhatsApp

Peggy Collin  
Accueil de loisirs : 103-105 Grand Rue - 67120 Dorlisheim  
03 90 40 39 70 - [periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr](mailto:periscolaire.dorlisheim@alef.asso.fr)

**Ettore Bugatti, célèbre fondateur de la marque automobile Bugatti**, d'origine italienne, est né en 1881 à Milan. **En 1909, il s'installe à Dorlisheim**, où il commence à construire son usine, qui allait devenir le berceau des automobiles Bugatti, reconnues pour leur excellence technique et leur design avant-gardiste. Cependant, les agrandissements successifs de l'usine se sont orientés vers Molsheim, car il ne lui était pas possible d'acquérir de nouvelles terres à Dorlisheim. **Cette distinction est essentielle** pour bien comprendre la répartition géographique de l'histoire de Bugatti dans la région.



**La résidence principale d'Ettore Bugatti**, souvent confondue avec d'autres propriétés, est une **villa située à Dorlisheim, rue des Peupliers**. Contrairement à une idée répandue, **le Château Saint-Jean, également à Dorlisheim**, n'a jamais été sa demeure personnelle. Ce château servait principalement de lieu de réception pour ses clients, tandis que son père, Carlo Bugatti, y résidait.

Lorsqu'il décède en 1947, **Ettore Bugatti est enterré au cimetière de Dorlisheim**, aux côtés de son fils Jean, mort en 1939 après un tragique accident de voiture, symbolisant son profond attachement à ce lieu qui incarne pour lui un refuge familial.



Aussi, l'importance de Molsheim dans l'histoire de Bugatti est marquée par des lieux emblématiques comme « **L'Hostellerie Pur Sang** », un bâtiment situé en face de la Communauté de Communes, **où Ettore Bugatti célébrait ses victoires** et recevait ses clients fortunés. Ces éléments montrent à quel point l'histoire de Bugatti est intimement liée à ces deux communes, chacune jouant un rôle distinct mais complémentaire dans l'héritage de la marque.

Ainsi, Dorlisheim conserve une place spéciale dans l'histoire de Bugatti, non seulement comme le lieu de repos d'Ettore, mais aussi comme un rappel de la dimension humaine derrière la légende automobile.

**Aujourd'hui, l'héritage de Bugatti perdure puisque l'usine Bugatti est implantée à Dorlisheim.**

Cette usine est le lieu d'assemblage de véhicules parmi les plus prestigieux au monde, comme la Bugatti Veyron et la Chiron. Plus récemment, c'est ici que la Tourbillon, un nouveau modèle mégacar, a été dévoilée.

**Chaque année, à la mi-septembre (cette année dimanche 15 septembre 2024), a lieu une cérémonie d'hommage au cimetière. On peut alors admirer, alignés Grand Rue, les modèles les plus mythiques.**

La commune de Dorlisheim est fière d'abriter la tombe d'Ettore Bugatti, un homme qui a marqué l'histoire de l'automobile mondiale. **Il est important de souligner que c'est bien à Dorlisheim que repose ce génie créatif, à jamais lié à ce lieu où son héritage perdure.**